



SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)

PART A : CONTRACT INFORMATION/PARTIE A INFORMATION CONTRACTUELLE

1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme
gouvernemental d'origine
Industry Canada, Competition Bureau

2. Branch / Directorate Direction / Direction
générale
Office of the Commissioner of Competition

3. a) Subcontract Number / Numéro de contrat de sous-traitance
E60ZN-090002/C Tasks and Solutions Professional Services (TSPS)

3. b) Name and Address of Subcontractor/ Direction générale ou
Direction
TBD

4. Brief Description of Work / Brève description du travail
The Competition Bureau requires the services of an Organizational Development Consultant, Level 3

5. a) Will the supplier require access to controlled goods?
Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées? NO Non YES Oui

5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the
Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du
Règlement sur le contrôle des données techniques? NO Non YES Oui

6. Indicate the type of access required/ Indiquer le type d'accès requis

6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets?
Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou
CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c)
(Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) NO Non YES Oui

6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access
areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted.
Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes?
L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé. NO Non YES Oui

6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? No Yes
S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? NO Non YES Oui

7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès

Canada NATO / OTAN Foreign / Étranger

7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion

No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input checked="" type="checkbox"/>	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/>	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>
Not releasable À ne pas diffuser <input type="checkbox"/>		
Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / Préciser le(s) pays: <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: Specify country(ies): / Préciser le(s) pays: <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: Specify country(ies): / Préciser le(s) pays: <input type="checkbox"/>

7. c) Level of information / Niveau d'information

PROTECTED A PROTÉGÉ A	<input checked="" type="checkbox"/>
PROTECTED B PROTÉGÉ B	<input checked="" type="checkbox"/>
PROTECTED C PROTÉGÉ C	<input checked="" type="checkbox"/>
CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	<input checked="" type="checkbox"/>
SECRET SECRET	<input checked="" type="checkbox"/>
TOP SECRET TRÈS SECRET	<input type="checkbox"/>

NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ	<input type="checkbox"/>
NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE	<input type="checkbox"/>
NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	<input type="checkbox"/>
NATO SECRET NATO SECRET	<input type="checkbox"/>
COSMIN TOP SECRET COSMIC TOP SECRET	<input type="checkbox"/>

PROTECTED A PROTÉGÉ A	<input type="checkbox"/>
PROTECTED B PROTÉGÉ B	<input type="checkbox"/>
PROTECTED B PROTÉGÉ B	<input type="checkbox"/>
CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	<input type="checkbox"/>
SECRET SECRET	<input type="checkbox"/>
TOP SECRET TRÈS SECRET	<input type="checkbox"/>

Security Classification/Classification de sécurité
Unclassified



SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)

TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT)

8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets? No Yes
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?
If Yes, indicate the level of sensitivity:
Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité

9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets? No Yes
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?
Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :
Document Number / Numéro du document

PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL SECRET SECRET TOP SECRET TRÈS SECRET
TOP SECRET- SIGINT TRÈS SECRET - SIGINT NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET
SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS

Special comments:
Commentaires spéciaux :

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.
REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work? No Yes
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail?
If Yes, will unscreened personnel be escorted? No Yes
Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?

PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?

11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? No Yes
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?

PRODUCTION

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ?

INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?





SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)

Part C (continued) /Partie C (suite)

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.
Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Table with 17 columns: Category, PROTECTED (A, B, C), CLASSIFIED (Confidential, SECRET, TOP SECRET, NATO RESTRICTED), NATO (CONFIDENTIAL, SECRET, COSMIC), COMSEC (A, B, C, CONFIDENTIAL, SECRET, TOP SECRET).

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?
If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée «Classification de sécurité» au haut et au bas du formulaire.

NO YES
 Non Oui

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?
If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée «classification de sécurité» au haut et au bas du formulaire et indiquez qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).


NO YES
 Non Oui



**SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)**

PART D - AUTHORIZATION / PARTIE D - AUTORISATION

13. Organization Project Authority / Chargé de projet de l'organisme

Name (print) - Nom (en lettres moulées) Brigitte Joly	Title - Titre Chief of Staff, Competition Bureau	Signature 
--	---	--

Telephone No. - No de telephone 819-997-5222	Facsimile No. - No de télécopieur 819-953-5222	E-mail address - Adresse courriel Brigitte.Joly@bc-cb.gc.ca	Date July 31, 2014
---	---	--	-----------------------

14. Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme

Name (print) - Nom (en lettres moulées) André Rousseau	Title - Titre Director Industry Canada Finance and Administration Directorate	Signature 
---	--	--

Telephone No. - No de téléphone (819) 997-3024	Facsimile No. - No de télécopieur (819) 994-0357	E-mail address - Adresse courriel Rousseau, André: CIPO-OPIC	Date July 31, 2014
---	---	---	-----------------------

15. Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached?
Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes?


NO YES
Non Oui

16. Procurement Officer / Agent d'approvisionnement

Name (print) - Nom (en lettres moulées) Christine D'aoust	Title - Titre Contract Management Officer, Competition Bureau	Signature 
--	--	--

Telephone No. - No de téléphone (819) 953-5200	Facsimile No. - No de télécopieur (819) 994-7588	E-mail address - Adresse courriel Christine.daoust@bc-cb.gc.ca	Date July 31, 2014
---	---	---	-----------------------

17. Contracting Security Authority / Autorité contractante en matière de sécurité

Name (print) - Nom (en lettres moulées) Sonia Vigneux	Title - Titre Manager Competition Bureau - Security, Safety and Administration	Signature 
--	--	--

Telephone No. - No de téléphone (819) 953-5179	Facsimile No. - No de télécopieur (819) 994-7588	E-mail address - Adresse courriel Sonia.vigneux@bc-cb.gc.ca	Date July 31, 2014
---	---	--	-----------------------